

ANNO 2019 - ESTATE - NUMERO 84

# La Voce

www.lavoce.ca



DAL 1982

**Italo-Americano** Il periodico che unisce il genio d'Europa all'America



**IL PRESIDENTE MATTARELLA  
HA SCELTO: AL VIA  
IL PROF. CONTE BIS**

INSERTO GRATUITO: LA VOCE EURO-CANADA #330  
E QUADERNO EMIGRAZIONE E TURISMO #39

# DOVE SI PUÒ LEGGERE LA VOCE IN AMERICA

"Canada, Stati Uniti e Messico costituiscono il mercato di libero scambio "NAFTA" un mercato di grandi opportunità e contatti informazioni e promozioni presso le camere di commercio seguenti e sono di garanzia per la loro profonda conoscenza dei mercati esteri e del loro tessuto imprenditoriale, le Camere di Commercio di quest'Area costituiscono degli interlocutori essenziali nel processo di definizione delle strategie di promozione del Made in Italy nel Nord America. A tale scopo, tutti i soggetti, pubblici e privati, devono essere impegnati nel comune intento di favorire una più ampia proiezione internazionale delle imprese italiane e rendere maggiormente competitivo l'intero sistema del paese, La Voce degli italiani d'America è sempre presente per voi affezionati lettori e investire nelle seguenti sedi per essere consultata. Siamo degli alleati per promuovere il "Made in Italy" nel Centro e Nord-America

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE WEST INC.

10350 Santa Monica Blvd. — Suite 210  
LOS ANGELES, STATI UNITI, CA 90025  
Tel. +1 310-557-3017 • Fax +1 310-557-1217  
info@iaccw.net / www.iaccw.net

## ITALIAN AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE MIDWEST

500 North Michigan Avenue—Suite 506  
CHICAGO, STATI UNITI, IL 60611  
Tel. +1 312-553-9137 • Fax +1 312-553-9142  
info@italianchamber.us / www.italianchamber.us

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE OF TEXAS, INC.

1800 West Loop South — Suite 1120  
HOUSTON, STATI UNITI, TX 77027  
Tel. +1 713-626-9303 • Fax +1 713-626-9309  
info@iacctexas.com / www.iacctexas.com

## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE SOUTHEAST

2 South Biscayne Blvd., Suite 1880 MIAMI, STATI UNITI, FL 33131  
Tel. +1 305-577-9868 • Fax +1 305-577-3956  
info@iacc-miami.com \ www.iacc-miami.com

## CAMERA DE COMMERCIO ITALIANA EN MEXICO, A.C.

Ave. Presidente Masarik, 490-int 801 Colonia Polanco  
11550-Mexico D.F. CITTA DEL MESSICO, MESSICO  
Tel. +52 55 52822500 • Fax +52 55 52822500 int. 102  
info@camaraitaliana.com.mx / www.camaraitaliana.com.mx



## ITALY-AMERICA CHAMBER OF COMMERCE INC.

11 E. 44th Street, STE 1400  
Tel. +1 212 459-0044 New York, NY 10017  
info@italchamber.org / www.italchamber.org

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

550 rue Sherbrooke Ouest — Bur. 1150  
MONTREAL, QC, CANADA, H3A 1B9  
Tel. +1 514-844-4249 • Fax +1 514-844-4875  
Info.montreal@italchamber.qc.ca / www.italchamber.qc.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI TORONTO

622 College Street — Unit 201F  
TORONTO, ON, CANADA, M6G 1B6  
Tel. +1 416-789-7169 • Fax +1 416-789-7160  
Info.toronto@italchambers.ca / www.italchambers.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DEL MANITOBA

1055 Wilkes Ave — Unit 113,  
WINNIPEG, MB, CANADA R3P 2L7  
Tel. +1 204-487-6323 • Fax +1 204-487-0164  
contact@iccm.ca / www.iccm.ca

## CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

VANCOUVER EDMONTON CALGARY  
889 W Pender, St., Suite 405, VANCOUVER, BC, CANADA, V6C 3B2  
Tel. + 604-682-1410 • Fax +1 604-682-2997  
iccbc@iccbc.com / www.iccbc.com



## CAMERA DI COMMERCIO CANADA-FLORIDA

150 S. Pine Island Rd, Suite 300, Plantation FL 33324  
FL: 954-379-7552 #22 • CA: 514-400-9445 #22  
info@canadafloridachamber.com



## ENTI PUBBLICI NEGLI STATI UNITI

- WASHINGTON, DC 20009: NIAF 1860 19th St NW, (202-387-0600)
- CHICAGO, IL 60165: Casa Italia 3800 Division Street, Stone Park (708-345-5933)
- NEW YORK, NY 10065: Italian Trade Commission 33 East 67th St. (212-980-1500)
- NEW YORK, NY 10021: Columbus Citizens Foundation Inc. 8 East, 69th St., (212-249-9923)

## PRINCIPALI SEDI DIPLOMATICHE E AMBASCIATE NEGLI USA

### — AMBASCIATA D'ITALIA IN USA —

S.E. Armando Varricchio  
3000 Whitehaven Street, N.W.  
Washington, D.C. 20008 USA 202.612.4400  
Political Affairs Office 202.612.4475  
Press and information office 202.612.4444  
Economic Affairs Office 202.612.4431

### • CHICAGO, IL 60611:

Consulate General of Italy  
500 N. Michigan Ave, Suite 1850

### • PUERTO RICO, PR 00927-4133:

Urb. University Gardens  
266 Calle Interamericana, San Juan

### • BAHAMAS:

24 Logwood Road, Freeport

### • ORLANDO, FL. 32779:

109 Weeping Elm Lane, Longwood

### • ATLANTA, GA 30328

755 Mt. Vernon Highway

### CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A MIAMI

Dott Cristiano Musillo Console Generale  
(4000 Ponce de Leon Blvd - Suite 590  
Coral Gables, FL 33146  
Tel. (305) 374-6322 Fax: (305) 374-7945  
Internet: consmiami.esteri.it/consolato\_miami/it  
E-mail: miami.italcons@itwash.org

## ALTRE CAMERE DI COMMERCIO IN FLORIDA

- COCONUT GROVE: 305.444.7270
- MIAMI BEACH: 305.672.1270
- CORAL GABLES: 305.446.1657
- NORTH MIAMI: 305.891.7811
- GREATER MIAMI: 305.539.3000
- NORTH MIAMI BEACH: 305.944.8500



Since 1982  
**La Voce**



LA VOCE È UNA RIVISTA  
PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA

È una rivista che propone dal 1982 di valorizzare le vostre capacità d'imprenditore Italo-Americano e siamo alleati alle camere di commercio per promuovere il Made In Italy nell'area NAFTA (che comprende il centro e Nord America dal Messico al Canada) con una tiratura di 20.000 copie. Visitateci con un semplice klik:

[www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca).

Per un'intervista via email: [lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com) oppure contattare Arturo Tridico al 514.781.2424.

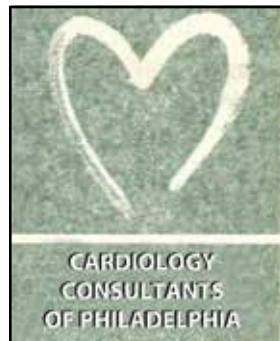
"Soddisfazione garantita".

Is a magazine whose objective is to bring out your abilities as an Italian-American entrepreneur and we join the chambers of commerce to promote the Made in Italy in the NAFTA area (that include Central and North America from Mexico to Canada) with a run of 20,000 copies.

Visit us by clicking on [www.lavoce.ca](http://www.lavoce.ca)

contact Arturo Tridico for an interview at 514.781.2424 or by e-mail at [lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com) "Guaranteed satisfaction"

La Voce conferma la sua stima alle Camere di Commercio italiane nel territorio Nafta che fino ad ora hanno dato prova di istituzioni di altissimo prestigio e di italianità, motivo per cui "La Voce" si associa e sostiene tutte le sue iniziative da oltre 37 anni



PASQUALE F. NESTICO, M.D., FACC  
CLINICAL PROFESSOR OF MEDICINE  
(CARDIOLOGY)  
DREXEL UNIVERSITY COLLEGE OF MEDICINE  
HANNEMANN UNIVERSITY

1809-13 OREGON AVENUE  
PHILADELPHIA, PA 19145  
(215) 389-3890  
FAX (215) 551-0368  
EMAIL: PasqualeN@ccpdocs.com





# Casa Calabria

TRATTORIA · SALUMERIA · PIANO BAR

*Happy Hour Daily 5-7 pm in the Lounge*

2 FOR 1 DRINKS

SPECIALY PRICED SIGNATURE APPETIZERS

LIVE ENTERTAINMENT WED-SUN

VALET PARKING AVAILABLE



**OM** OCEAN MANOR  
BEACH RESORT

**PLEASE CALL FOR RESERVATIONS 954.982.2191**

LOCATED IN OCEAN MANOR BEACH RESORT  
4040 GALT OCEAN DRIVE, FT LAUDERDALE, FL 33308

Facebook.com/CasaCalabriaFTL Instagram: @CasaCalabriaFTL www.CasaCalabriaFTL.com



**DIRETTORE RESPONSABILE**

Arturo Tridico

**EDITORE**La Voce euro american  
Publishing Inc.**REDAZIONE AMERICANA**200, 178th Drive suite 601  
Sunny Isles Beach  
Florida 33160 USA  
Tel. 1-514-781 2424  
Cell. 305-608-7115**REDAZIONE CENTRALE**1860 rue Ferrier, Laval  
(Québec) H7T 1H6  
Cell. 514.781.2424  
Fax. 450.681.3107  
lavoce1@gmail.com  
www.lavoce.ca**TEAM EDITORIALE**Arturo Tridico  
Franco Tridico  
Yvette Biondi  
Cesare Sassi  
Stefano Bellentani  
Cav. Nicolangelo Cioppi**TEAM ITALIA**Goffredo Palmerini  
Emanuela Medoro  
Lara Palmerone  
Claudia Zanolin  
Cesare Mazziotti  
Franco Bartucci  
Delia De Bartolo  
deliadebartolo@gmail.com**AGENZIE STAMPA**Italia (Newpress),  
9colonne, Inform, Ansa, Focus, Aise,  
Adnkronos**Affiliazioni:**Camere di commercio italiane  
nell'area NAFTA  
(FUSIE) Roma  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
Archive Nationale du Canada**I PROTAGONISTI DEL MESE****PAGINA**  
**5****IL PREDISSENTE MATTARELLA  
HA SCELTO: AL VIA IL PROF. CONTE BIS****PAGINA**  
**7****CANADA FLORIDA CHAMBER  
OF COMMERCE WELCOMES  
TWO NEW MEMBERS****PAGINA**  
**8****ITALIANO IL NUOVO DEPUTY  
COMMANDER AL SACT****PAGINA**  
**9****TRENO AD ALTA VELOCITÀ  
TORINO-LIONE****PAGINA**  
**10****IL PENTAGONO STA SVILUPPANDO  
OPZIONI MILITARI PER SCORAGGIARE  
L'INFLUENZA RUSSA E CINESE  
IN VENEZUELA****REGNO UNITO:  
"SIAMO IN  
EMERGENZA  
CLIMATICA"****PAGINA**  
**11****PAGINA**  
**16****LA CITTÀ DI MISSISSAUGA STA  
SVILUPPANDO UNA NUOVA STRATEGIA  
DI SVILUPPO ECONOMICO****STORICA  
ACETAIA GIUSTI  
APPRODA  
A NEW YORK****PAGINA**  
**22****QUADERNO  
EMIGRAZIONE E  
TURISMO****PAGINA**  
**25****PAGINA**  
**28****PIETRAPOLA "CENTRO STORICO" 10 AGOSTO 2019  
NOBILE INIZIATIVA DEL POETA VITO SORRENTI  
PER RESTAURARE L'ARCO ROMANICO**

**mozzarita**  
milk fit

Vito Volpe  
President  
cell 561.699.5506

Office: 954.426.5115  
Fax: 954.426.5180  
www.mozzarita.com  
mozzarita@mail.com  
norbaimport@bellsouth.net

5390 NE 13th Way  
Pompano Beach, FL 33064

**Sunset Catch**  
by Nario

**Italian Seafood & Chops**

101 N Riverside Dr. - Pompano Beach FLORIDA 33062  
2nd Floor - Sands Harbor Marina  
www.sunsetcatch.com Ph. (954) 545-0901

## ECCO IL NUOVO GOVERNO DEL PROF. GIUSEPPE CONTE BIS

Mancano ancora alcuni passaggi necessari ma sembra più vicino il Governo Conte bis, “appoggiato” anche dal Presidente americano Donald Trump, che si è augurato che il Presidente del Consiglio italiano resti il professor Conte anche dopo la crisi di governo di mezz'agosto.

Ecco i punti che dovrebbero essere alla base dell'accordo Pd-M5S.

**Economia:** In campo economico Zingaretti ha chiesto una “svolta” nelle ricette finora messe in campo, un cambiamento “in chiave redistributiva”, “che apra una stagione di investimenti”. Di Maio al Colle ha parlato di manovra economica che “dev'essere equa”, e deve contenere la sterilizzazione dell'aumento dell'Iva, il salario minimo, il taglio del cuneo fiscale e misure a sostegno delle famiglie, della natalità, dei disabili e per l'emergenza abitativa. “Avevamo promesso di abbassare le tasse alle imprese che assumono e va fatto. E va dichiarato illegale uno stipendio di 2 o 3 euro l'ora”, ha aggiunto il ministro di Lavoro e Sviluppo Economico.

**Ambiente:** Per quanto riguarda l'ambiente Zingaretti ha indicato come linee guida per un programma comune la ricerca di uno “sviluppo basto sulla sostenibilità ambientale”. “Serve un cambio di paradigma”, ha poi rilanciato Di Maio al Quirinale, annunciando gli obiettivi di un'Italia al 100 per cento Rinnovabile, di un Green New deal per l'utilizzo di fonti rinnovabili di energia.

**Migranti:** La questione migranti è certamente uno dei maggiori punti di divergenza tra Pd e M5S, uno dei nodi più difficili da sciogliere per un'intesa comune. Durante il governo Conte la gestione dei flussi e l'accoglienza sono stati terreno di un duro scontro tra maggioranza e opposizione. Zingaretti nei 5 punti ha chiesto apertamente un “cambio nella gestione di flussi migratori, con pieno protagonismo dell'Europa”. Di Maio, invece, parlando di legalità ha parlato di “inasprimento delle pene per chi organizza i traffici illeciti e serio contrasto a chi organizza l'immigrazione clandestina”.

**Riforme:** Sulle riforme Di Maio ha posto l'accento sul taglio del numero dei parlamentari, la legge costituzionale che sarebbe stata



approvata definitivamente con un ultimo passaggio alla Camera e che è stata tema di scontro con la Lega in fase di definizione del calendario della crisi. Nel suo intervento al Quirinale il capo politico M5S ha definito la riduzione del numero di deputati e senatori un “obiettivo di legislatura” indicandola come primo dei 10 punti per un accordo. Il Pd in Parlamento non ha mai votato il taglio ma non pone una chiusura netta ai

potenziali alleati.

**Giustizia:** Tema delicato è infine la giustizia. “Dobbiamo dimezzare i tempi della giustizia e riformare i modi di elezione del Csm”, ha detto Di Maio al Quirinale. “I cittadini e le imprese hanno bisogno di una giustizia efficace e veloce: massimo 4 anni per avere una sentenza definitiva”. Il Pd sarebbe disposto a valutare sulla riduzione dei tempi di durata di un processo.

### BREAKING - LA COMPOSIZIONE DEL GOVERNO CONTE II

- Presidente del Consiglio dei Ministri: Giuseppe Conte
- Segretario del Consiglio dei Ministri: Riccardo Fraccaro

#### MINISTRI SENZA PORTAFOGLIO

- Ministro per gli affari regionali e le autonomie: Francesco Boccia
- Ministro per il sud: Giuseppe Provenzano
- Ministro per le pari opportunità e la famiglia: Elena Bonetti
- Ministro per i rapporti con il parlamento: Federico D'Inca
- Ministro per l'innovazione tecnologica: Paola Pisano
- Ministro per la pubblica amministrazione: Fabiana Dadone
- Ministro per le politiche europee: Enzo Amendola
- Ministro per le politiche giovanili e lo sport: Vincenzo Spadafora

#### MINISTRI CON PORTAFOGLIO

- Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale: Luigi Di Maio
- Ministro dell'interno: Luciana Lamorgese
- Ministro della giustizia: Alfonso Bonafede
- Ministro della difesa: Lorenzo Guerini
- Ministro dell'economia e delle finanze: Roberto Gualtieri
- Ministro dello sviluppo economico: Stefano Patuanelli
- Ministro delle infrastrutture e dei trasporti: Paola De Micheli
- Ministro delle politiche agricole, alimentari e forestali: Teresa Bellanova
- Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare: Sergio Costa
- Ministro del lavoro e delle politiche sociali: Nunzia Catalfo
- Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca: Lorenzo Fioramonti
- Ministro dei beni e delle attività culturali e del turismo: Dario Franceschini
- Ministro della salute: Roberto Speranza



## CANADA DAY 2019 CELEBRATION IN FORT LAUDERDALE PRESENTED BY NATBANK



**Claudia Dias, Customer Relationship Officer; Bryan De Armas, Senior Customer Relationship Officer; Maria-Rosa Rosarini, Branch Manager Boynton and Pompano; Michael Côté, President Natbank; Adriano Serra, Executive Chef Trattoria Casa Calabria; Marie-Philippe Bedard, Marketing Coordinator Canada-Florida Chamber of Commerce.**



The Canada Florida Chamber of Commerce (CFCC) was delighted to host the 2019 Canada Day Celebration Presented by Natbank at Casa Calabria in Fort Lauderdale. 108 Chamber members and friends were in attendance for this wonderful sold-out event! CFCC Florida President Glenn Cooper made a presentation to the audience regarding the Chamber's accomplishments in the past year and our plans for the year to come. Presenting Sponsor Natbank's President, Michael Côté (and Chamber board member), made an

excellent presentation regarding Natbank. Thank you to Broward County Vice-Mayor, Dale V.C. Holness, and Trade Commissioner of Canada (and Chamber board member) Jean-Pierre Hamel, for their excellent remarks. And thank you to our Silver Sponsors, Air Canada and Cirque du Soleil as well as Miami Tennis Open, who donated excellent prizes for our very successful raffle. Finally, thank you to our Bronze Sponsors, Nicole Bouchard with Keller Williams, and La Voce.

### LES CÉLÉBRATIONS DE LA FÊTE DU CANADA 2019 PRÉSENTÉ PAR NATBANK À FORT LAUDERDALE



La Chambre de Commerce Canada-Floride (CCCF) était ravie d'organiser les célébrations de la fête du Canada 2019 Présenté par Natbank au restaurant Casa Calabria à Fort Lauderdale. Plus de 108 membres et amis de la Chambre étaient présents pour ce magnifique événement qui était à sa pleine capacité. Le Président de la CCCF en Floride, Glenn Cooper a présenté à l'audience les accomplissements de la dernière année et les prévisions de l'année à venir à la Chambre. Le commanditaire principal Natbank, et son Président, Michael Côté (et les membres du Conseil d'administration), ont fait une excellente présentation concernant Natbank. Nous tenons à remercier le Vice-Maire du comté de Broward, Dale V.C. Holness et le Délégué commercial Senior du Canada (et membre du Conseil d'administration) Jean-Pierre Hamel, pour son excellent discours. Nous aimerions également remercier nos commanditaires Argent, Air Canada et le Cirque du Soleil, de même que le Miami Open Tennis, qui ont remis des prix lors de notre tirage. Finalement, nous remercions les commanditaires Bronze, Nicole Bouchard de Keller Williams, et la Voce.

### LA CELEBRAZIONE DEL CANADA DAY 2019 PRESENTATA DA NATBANK A FORT LAUDERDALE



La Camera di commercio Canada-Florida (CFCC) è stata felice di ospitare la celebrazione del Canada Day 2019 presentata da Natbank a Casa Calabria a Fort Lauderdale, con 108 membri e amici presenti per questo meraviglioso evento che ha segnato il tutto esaurito! Il presidente della CFCC Florida, Glenn Cooper, ha fatto una presentazione al pubblico in merito ai risultati conseguiti dalla Camera nell'ultimo anno e ai nostri piani per l'anno a venire. Il presidente Natbank, sponsor dell'iniziativa, Michael Côté (membro del consiglio di amministrazione della Camera), ha presentato in modo eccellente la nostra banca. Grazie al vice sindaco della contea di Broward, Dale V.C. Holness e commissario commerciale del Canada (anche lui membro del consiglio di amministrazione della Camera) Jean-Pierre Hamel, per le loro eccellenti osservazioni. E grazie ai nostri Silver Sponsor, Air Canada e Cirque du Soleil e al Miami Tennis Open, che hanno donato eccellenti premi per la nostra lotteria di grande successo. Infine, grazie ai nostri Bronze Sponsoe, Nicole Bouchard con Keller Williams e La Voce Euro-Americana & Canada.



## CANADA FLORIDA CHAMBER OF COMMERCE WELCOMES TWO NEW MEMBERS



The Canada Florida Chamber of Commerce (CFCC) is delighted to announce two new members on the Board of Directors in Florida: Natbank's President and Chief Executive Officer, Michael Côté and Kaufman Rossin Principal, Louis O. Guay! The Canada Chamber of Commerce thanks its partner Natbank and trustee member Kaufman Rossin.



**Michael Côté,**  
President and CEO  
of Natbank



**Louis O. Guay,**  
Principal  
at Kaufman Rossin

## LA CAMERA DI COMMERCIO CANADA FLORIDA ACCOGLIE DUE NUOVI MEMBRI



La Canada Florida Chamber of Commerce è lieta di annunciare l'ingresso nel consiglio di amministrazione di due nuovi membri: Michael Côté, presidente e amministratore delegato di Natbank e Louis O. Guay, Principal della Kaufman Rossin.

### OUR GREAT PARTNERS



### OUR TRUSTEE MEMBERS



## Au cœur de la communauté

Merci de la confiance et de la fidélité que vous nous témoignez depuis 25 ans.

**Boynton Town Center**  
970 N. Congress Ave., Suite 120  
Boynton Beach, FL 33426

**Pompano Marketplace**  
1231 S. Federal Highway (US 1)  
Pompano Beach, FL 33062

**Oakwood Plaza**  
4031 Oakwood Blvd. (Stirling & I-95)  
Hollywood, FL 33020

**800 781-4005**  
[natbank.com](http://natbank.com)

## ITALIANO IL NUOVO DEPUTY COMMANDER AL SACT

**Si è svolta a Norfolk la cerimonia di avvicendamento nella posizione di Vice Comandante Supremo per la Trasformazione dello Strategic Allied Command for Transformation: il Generale di Corpo d'Armata dell'Esercito Paolo Ruggiero è subentrato all'Ammiraglio Manfred Nielson**

NORFOLK (Virginia, USA) - Il Generale di Corpo d'Armata dell'Esercito Paolo Ruggiero è subentrato all'Ammiraglio Manfred Nielson (GER), nell'incarico di Deputy Supreme Allied Commander Transformation (DSACT). Il passaggio di consegne è avvenuto lo scorso 19 luglio, presso la sede del Comando Strategico della NATO, Allied Command for Transformation (ACT) in Norfolk (Virginia - USA). Con l'incarico assunto, il Generale Paolo Ruggiero diviene la massima carica militare italiana nella struttura di comando della NATO, nonché la massima autorità militare nazionale negli USA.

Alla cerimonia di avvicendamento, presieduta dal Supreme Allied Commander Transformation, Generale André Lanata (FRA-AF), hanno preso parte numerose autorità civili e militari nazionali, della NATO e statunitensi, tra le quali, la rappresentante della Virginia presso il Congresso, Elaine Luria, il Sindaco di Norfolk, Kenneth Alexander, il Vice Comandante della US Fleet Force, Vice Admiral Bruce Lindsey, il Comandante della seconda Flotta statunitense e comandante del Joint Forces Command Norfolk, Vice Admiral Andrew Lewis e l'addetto per la Difesa italiano negli Stati Uniti, Generale di Divisione Aerea Stefano Cont.

In ambito NATO il Generale Ruggiero ha ricoperto, nel 2015, gli incarichi di Chief of Staff e Deputy Commander for



Transition della missione Resolute Support in Afghanistan. Infine, dal 2016 al 2019, è stato Deputy Commander del Allied Land Command (LANDCOM) in Izmir (Turchia). L'Italia ha un ruolo di primo piano nell'ambito dell'Alleanza, attraverso il contributo dei suoi militari impiegati presso le sue strutture di comando e nei diversificati scenari operativi. In particolare, presso il Comando Strategico di Norfolk, operano oggi oltre 40 militari italiani di tutte le Forze Armate. (Inform)

## I CENTENARI IN ITALIA

**IN DIECI ANNI (2009-2019) SONO PASSATI DA 11 MILA A OLTRE 14 MILA, QUELLI DI 105 ANNI E OLTRE SONO PIÙ CHE RADDOPPIATI, DA 472 A 1.112**

ROMA - Al 1° gennaio 2019 sono 14.456 le persone residenti in Italia che hanno compiuto i 100 anni di età, donne nell'84% dei casi. Lo segnala in una nota l'Istituto Nazionale di Statistica.

Tra i centenari, ben 1.112 hanno raggiunto e superato i 105 anni di età al 1° gennaio 2019. L'87% è di sesso femminile. I supercentenari vivi al 1° gennaio 2019 sono 21, raddoppiati rispetto al 2009 quando se ne contavano 10.

In dieci anni (2009-2019) i centenari sono passati da 11 mila a oltre 14 mila, quelli di 105 anni e oltre sono più che raddoppiati, da 472 a 1.112, con un incremento del 136%. La quota maggiore di semi-supercentenari (105 anni e oltre) è residente nel Nord Italia. La regione con la più alta percentuale è la Liguria.

Dei 125 individui che tra il 2009 e il 2019 hanno raggiunto e superato i 110 anni di età, il 93% è costituito da donne, a conferma di una predominanza femminile nelle età estreme della popolazione.

La persona vivente più vecchia d'Italia ha 113 anni, è



donna e risiede in Emilia-Romagna. L'uomo più longevo d'Italia è morto a quasi 112 anni. La donna più longeva d'Italia è morta a 117 anni. (Inform)





## TRENO AD ALTA VELOCITA' TORINO-LIONE

A cura di Cesare Sassi

La ferrovia Torino-Lione è un'infrastruttura ancora in fase di progettazione, consistente in una linea ferroviaria internazionale di 235 km, dedicata al trasporto di merci e persone fra Torino e Lione, che affiancherebbe, con caratteristiche più avanzate, la linea esistente, che transita attraverso il traforo ferroviario del Frejus.

Il progetto nasce addirittura nel 1992 col trattato di Maastricht e poi nel 1997 con il trattato di Amsterdam, dove le reti di trasporto trans europee vengono definite come un insieme di infrastrutture di trasporto integrate, previste per sostenere il mercato unico, per garantire la libera circolazione delle merci e delle persone e per rafforzare la crescita, l'occupazione e la competitività dell'Unione europea.

In seguito ad accordi più dettagliati, nel 2001 fra il Governo italiano e quello francese, sono state individuate tre tratte: un'internazionale di Km.57, principalmente a carico dell'Unione Europea, una francese per circa Km.140, a carico della Francia e una italiana per circa Km.47, a carico dell'Italia.

Nel 2005 il movimento "NO TAV" manifestò con 30.000 partecipanti, irrompendo nell'area italiana di cantiere e smantellandola; quindi Il Governo fu così costretto a sospendere il proseguimento dei lavori e a valutare nuove strategie.

Nel 2012 viene sottoscritto dai Governi italiano e francese un ulteriore documento, che definisce diritto applicabile, struttura e funzioni del promotore pubblico,



Un treno ad alta velocità nella stazione Reggio Emilia Mediopadana, il primo giugno 2014 (ANSA)



modalità degli appalti, ripartizione dei costi e misure di accompagnamento.

Nel 2015 viene emessa una delibera CIPE, autorizzante la progettazione esecutiva dei lavori della tratta internazionale, lato italiano, che prescriveva lo studio di «una localizzazione alternativa dei cantieri in funzione delle esigenze di sicurezza delle persone e nel rispetto delle esigenze operative dei lavori», richiedendo inoltre di quantificare i costi di "qualificazione dei suddetti cantieri quali siti di interesse strategico.

Nel 2018, in seguito delle elezioni politiche, s'insediava il Governo presieduto da Giuseppe Conte nel cui «contratto di governo» si ribadiva l'impegno a ridiscutere integralmente il progetto. La pausa non coinvolgeva tuttavia i lavori geognostici in corso sul lato francese e le gare per gli appalti minori.

Nel Luglio 2019 il Presidente del Consiglio Conte, studiata l'analisi costi/benefici, ha deciso che "oggi bloccare la TAV costerebbe di più che completarla", quindi, dopo un anno di tentennamenti, il Governo italiano ha detto sì ai finanziamenti europei per l'infrastruttura ferroviaria e con nuovi negoziati, potrebbe beneficiare di un maggior contributo, vicino ai quattro miliardi.

Quest'opera dovrebbe dare lavoro a migliaia di lavoratori italiani, contribuire a far ripartire l'economia e dare all'Italia un'infrastruttura essenziale per esportare il nostro Made in Italy; attendiamo quindi il via libera dei Parlamenti, italiano e francese.



## IL PENTAGONO STA SVILUPPANDO OPZIONI MILITARI PER SCORAGGIARE L'INFLUENZA RUSSA E CINESE IN VENEZUELA



Il Pentagono sta sviluppando nuove opzioni militari per il Venezuela volte a scoraggiare l'influenza russa, cubana e cinese all'interno del regime del presidente Nicolas Maduro, ma fermando qualsiasi azione militare cinetica, secondo un funzionario della difesa.

Le opzioni di dissuasione vengono ordinate a seguito di una riunione della Casa Bianca della scorsa settimana in cui il consigliere per la sicurezza nazionale John Bolton ha detto al segretario alla Difesa Patrick Shanahan di sviluppare idee sulla crisi in Venezuela.

Il funzionario ha sottolineato con forza che il lavoro iniziale è svolto dallo staff congiunto del Pentagono, che conduce la pianificazione delle future operazioni militari insieme al comando meridionale, che sovrintende a qualsiasi coinvolgimento militare degli Stati Uniti nell'emisfero meridionale.

E anche se il segretario di Stato Mike Pompeo ha recentemente affermato che «tutte le opzioni» rimangono sul tavolo per trattare con il Venezuela, diversi funzionari del Pentagono continuano a dire che non c'è la volontà del Dipartimento della Difesa per l'uso della forza militare americana contro il regime venezuelano per provare a rimuoverlo dal potere.

Mentre il presidente Donald Trump ha chiesto a Maduro di andarsene e ha detto che i russi devono uscire dal Venezuela, non vi è alcuna indicazione che voglia impegnare truppe statunitensi in una grande azione militare lì.

## PENTAGON DEVELOPING MILITARY OPTIONS TO DETER RUSSIAN, CHINESE INFLUENCE IN VENEZUELA



The Pentagon is developing new military options for Venezuela aimed at deterring Russian, Cuban and Chinese influence inside the regime of President Nicolas Maduro, but stopping short of any kinetic military actions, according to a defense official familiar with the effort.

The deterrence options are being ordered following a White House meeting last week where national security adviser John Bolton told acting Defense Secretary Patrick Shanahan to develop ideas on the Venezuela crisis.

The official emphasized strongly that the initial work is being done by the Pentagon's Joint Staff, which conducts planning for future military operations along with the Southern Command, which oversees any US military involvement in the southern hemisphere.

And even though Secretary of State Mike Pompeo recently said that «all options» remain on the table for dealing with Venezuela, several Pentagon officials continue to say there is no appetite at the Department of Defense for using US military force against the Venezuelan regime to try to force it from power.

While President Donald Trump has called for Maduro to leave and has said the Russians have to get out of Venezuela, there is no indication he wants to commit US troops to a major military action there.



## REGNO UNITO: “SIAMO IN EMERGENZA CLIMATICA”

Il Regno Unito è in emergenza climatica: la Camera dei Comuni ha approvato una mozione proposta dai laburisti affinché il Governo si esponesse per dichiarare lo stato di emergenza climatica ed ambientale.

Primo firmatario della mozione, il segretario del Labour Party Jeremy Corbyn che ha affermato: “Ci impegnamo a lavorare il più possibile a stretto contatto coi paesi che intendono porre fine seriamente alla catastrofe climatica”. Poi, un messaggio rivolto a Donald Trump: “Il Presidente degli Usa non può ignorare gli accordi e le azioni internazionali sull'emergenza climatica”.

Soddisfazioni da Greta Thunberg: “Un primo grande passo affinché sia chiaro che siamo in crisi climatica ed ecologia e perché questi temi diventino la nostra priorità assoluta”. La proposta indica una volontà dei deputati della Camera dei Comuni ad impegnarsi più attivamente sul versante ambientale tuttavia, non obbliga legalmente il Governo ad agire in tal senso: la mozione, infatti, è stata approvata senza votazione.

Da settimane in Inghilterra prosegue la protesta degli attivisti di 'Extinction Rebellion', movimento di disobbedienza civile nato con l'obiettivo di rendere più concrete ed efficaci le proteste ambientaliste, attirando l'attenzione sul l'urgenza del problema.

Dal 2018 i climate change activists hanno dato vita ad iniziative eclatanti in tutta Londra (e non solo): hanno formato catene umane per bloccare ponti e strade, si sono



incatenati di fronte alla casa del segretario laburista Corbyn e, addirittura, incollati all'ingresso della Borsa di Londra e sulle porte dei treni londinesi. Oltre mille attivisti sono stati arrestati ma la loro ribellione non violenta è riuscita a segnare il punto e il gruppo è stato ricevuto martedì 30 aprile anche dal Ministro dell'Ambiente Michael Gove.



Per il vostro appuntamento venite al



910 East Las Olas Blvd  
Fort lauderdale, FL 33301  
Tel.: 954.763.6600

## PARMA ALIMENTARE VOLA A NEW YORK PER IL SUMMER FANCY FOOD SHOW

Con l'arrivo dell'estate, per Parma Alimentare si rinnova l'appuntamento con il Summer Fancy Food Show di New York, uno dei momenti più significativi dell'anno in chiave di sviluppo del business e nell'ottica di promuovere il made-in-Parma alimentare al di fuori dell'area UE.

Nella città della Grande Mela, infatti, dal 23 al 25 giugno, oltre 2.550 espositori - di cui quasi la metà non americani e provenienti da 55 Paesi - presenteranno più di 200.000 referenze a operatori professionali espressione del mondo retail, dell'horeca e del foodservice: il risultato è il più grande marketplace del Nord America dedicato alle specialità alimentari e beverage. Al Summer Fancy Food Show 2019, Parma Alimentare sarà capofila di una collettiva che riunisce sette aziende parmensi: Agugiaro & Figna Molini, Cooperativa Casaria Agrinascente, Devodier Prosciutti, Fratelli Galloni, Rizzoli Emanuelli, Ruliano e Zarotti.

A spiegare l'importanza della presenza di Parma Alimentare a New York è l'Executive Manager Alessandra Foppiano: "Gli Stati Uniti rappresentano storicamente un partner importante per il comparto alimentare parmense: sono infatti il primo mercato extra UE, e il terzo in assoluto, per il nostro export. Il trend è positivo: nel 2018, rispetto al 2017, le esportazioni food verso gli Usa sono cresciute del 13%, raggiungendo quota 139,8 milioni di euro. Rispetto al 2009, il volume di affari è più che raddoppiato".

A confermarsi come i comparti più vitali sono il lattiero-caseario e le conserve animali, che, insieme, arrivano a incidere per circa l'80% sul totale delle esportazioni alimentari: nel primo caso, la crescita annuale è stata dell'8%, nel secondo caso del 12%. Ottime anche le performance nel segmento dei prodotti da forno e farinacei, cresciuto a valore del 113%, e delle bevande, che fanno registrare un +46%.

"Parma può sfruttare un grande vantaggio competitivo: la presenza di prodotti tipici forti e riconoscibili, come è



il caso delle DOP Parmigiano Reggiano e Prosciutto di Parma - continua Alessandra Foppiano -. Per crescere ulteriormente dobbiamo puntare sull'eccellenza, che non fa certo difetto alla Food Valley parmense, unica al mondo per varietà e qualità delle produzioni tipiche: Parma può guadagnare una posizione di rilievo anche in altri comparti merceologici in cui l'Italia è leader, come la pasta, l'olio d'oliva e il vino. Sarà importante sposare una logica di sistema e lavorare in squadra: proprio in questa ottica, Parma Alimentare parteciperà alla serata promossa a New York da Fiere di Parma il 23 giugno. Tra i focus point, la presentazione dell'edizione 2020 di Cibus e del progetto M\*eating Italy, dedicato all'Italian way of life e all'identità gastronomica del nostro Paese, che sarà attivato in concomitanza con EXPO Dubai 2020".

Per ritornare agli Stati Uniti, va ricordato che, se si considerano le famiglie con reddito annuo disponibile pari ad almeno 300.000 dollari, sono il primo mercato al mondo per quanto riguarda i beni di lusso, inclusi gli alimenti di fascia premium. Più in generale, gli States sono il Paese che più spende per i beni di consumo: nel 2018 l'acquisto di articoli al dettaglio ha raggiunto l'incredibile quota di 12.953 miliardi di dollari.

Le prospettive future, nel breve-medio periodo, sono positive. "L'economia degli Stati Uniti rimane una delle più solide e competitive al mondo: nel 2018, il PIL è cresciuto del 2,9%. Inoltre, si stima che la popolazione americana possa aumentare del 17% entro il 2030, collocandosi così al terzo posto dopo India e Cina: in genere l'incremento demografico è un fattore trainante della crescita economica e la segu", conclude l'Executive Manager di Parma Alimentare.

La missione business parmense al Summer Fancy Food Show di New York è importante anche in una logica di area allargata: la Grande Mela si può infatti considerare come la porta di accesso principale a tutto il Nord America. (aise)

### CURIOSITÀ QUANTI ALBERI POSSIEDE L'ITALIA ?

Quanti alberi ci sono in Italia? Secondo il Corpo Forestale dello Stato, circa 12 miliardi: quasi 200 a testa (dati del 2008). La regione che ne ha di più è l'Emilia-Romagna, con 1.815 alberi per ettaro. Chiudono la classifica Sicilia e Valle d'Aosta, rispettivamente con 760 e 715 alberi/ettaro. (Focus)





## LA VOCE DI BILL GATES



Se investiamo oggi nel capitale umano, i giovani che indossano sandali e vivono nelle zone più povere (ma in crescita) del pianeta, domani gireranno in bicicletta, e la settimana prossima inventeranno automobili più economiche, che inquinano meno e più sicure.

*“Bill e Melinda Gates”*



If we invest in human capital today, young people wearing sandals in the poorest, fastest-growing countries, will be riding bicycles tomorrow, and inventing cheaper, cleaner and safer cars next week.

*“Bill and Melinda Gates”*

## FERRERO COMPRA I BISCOTTI DANESI PIU' FAMOSI



Il gruppo americano delle zuppe in scatola Campbell, reso celebre dall'opera di Andy Warhol Campbell's Soup Cans, ha firmato un accordo con una controllata del gruppo Ferrero, la belga Cth, per vendere l'azienda danese Kelsen, famosa per i suoi biscotti al burro. La transazione avverrà per 300 milioni di dollari.

Ad annunciare l'operazione è stato un comunicato della stessa Campbell.

I proventi della cessione consentiranno a Campbell di ridurre l'indebitamento. Kelsen, che ha circa 400 dipendenti, conta tra i principali marchi Kjeldsens e Royal Dansk.

Il gruppo danese fa parte di Campbell international che comprende, tra l'altro anche Arnott's, azienda che produce biscotti e snack.

Il closing col gruppo Ferrero è previsto nel primo trimestre del 2020.



The American group of canned soups Campbell, made famous by the work of Andy Warhol Campbell's Soup Cans, has signed an agreement with a subsidiary of the Ferrero group, the Belgian Cth, to sell the Danish company Kelsen, famous for its butter cookies, for 300 million dollars.

The announcement was made by Campbell herself.

The proceeds of the sale will allow Campbell to reduce its debt.

Kelsen, which has around 400 employees, counts among the main brands Kjeldsens and Royal Dansk.

The Danish group is part of Campbell international which includes, among other things, Arnott's, a company that produces cookies and snacks.

The closing with the Ferrero group is expected in the first quarter of 2020.





## APPUNTAMENTI DEL 2020 IN FLORIDA MERCLEDÌ 19 FEBBRAIO **PICNIC ITALIANO SOTTO IL CIELO AZZURRO DELLA FLORIDA** PRESSO IL "JOHN LLOYDS STATE PARK" DI DANIA BEACH



GROUP PICNIC 2019: FOTO D'ARCHIVIO DEL 10.mo MEGA ITALIAN PICNIC

Felicissimi sono tutti gli artisti che hanno collaborato al successo delle dieci precedenti iniziative "Picnic Italiano" nel parco naturale «John Lloyd State Park» di Dania Beach in Florida per rendere onore all'arte della musica espressa dall'anima del noto chitarrista ed ancora attivissimo "Carmelito", che a 92 anni è ancora pieno di energia e continua a trasmettere la sua passione per la musica.

Anno dopo anno, Carmelito é riuscito a coinvolgere un numero sempre maggiore di appassionati dei suoi brani musicali e canzoni di altri tempi, coadiuvato dal talentuoso Cantante e chitarrista per Eccellenza Tony Commodari dal Fisarmonicista Osvaldo Bino, uniscono annualmente gli amici della musica ed i cantanti di Montreal e New-York.

Per il prossimo e promettente 11.mo Mega PicNic 2020, avremo la presenza di un altro fantastico artista, il cantante napoletano (Industriale e Ferrarista!) Mimmo Vardaro.

La Voce Euro-American ne ha approfittato per immortalare i cantanti anche in presenza del neo arrivato a Sunny Isles Beach, Pietro Morelli, originario di Napoli ed ora in



**Pietro Morelli cantante di Avellino con Mimmo Vardaro cantante Napolitano e Luigi Libasci, fedeli lettori de La Voce Canada & USA.**

pensione a New York. Alla sua destra Mimmo Vardaro, con il Cognato l'ex esperto della nostra eterna Fiat Luigi Libasci, ed ora anche lui ha fatto il suo ingresso nel club dei pensionati. Tutti i tre invitano i nostri lettori a partecipare al prossimo appuntamento (19 febbraio 2020) per un altro imperdibile picnic italiano sotto i cieli azzurri della Florida.



**APPUNTAMENTI IN FLORIDA**



# DA NON MANCARE L'APPUNTAMENTO DELL' AMICALE GOLF JAMES INFANTINO VENERDÌ 24 GENNAIO 2020



Gruppo di benvenuto a Renato Turano un Senatore Amico degli Italiani d'America



Les Golfeurs Amis Montreal-Floride

**Canam  
GOLF**.com

**ÉCONOMISEZ  
sur vos  
parties de golf !**

**1-866-465-3155**

**RESERVATION@CANAMGOLF.COM**

Plus de 100 terrains au Québec &  
Plus de 100 terrains en Floride  
Incluant Orlando & Tampa Bay



# NEW ECONOMIC DEVELOPMENT STRATEGY SETS DIRECTION FOR MISSISSAUGA



The City of Mississauga is developing a new Economic Development Strategy. The five-year strategy focuses on attracting businesses, employment and investments opportunities to Mississauga.

“While the success of our last strategy resulted in Mississauga becoming a city in demand, the reality is a lot has changed in the world of business and in our City over the last ten years. If we want to remain competitive, create jobs and attract global business and talent, we need a strategy that will build on our success and propel Mississauga into the future,” said Mayor Bonnie Crombie. “Every day, we create 27 new jobs in our city and we are quickly becoming known as a hub for innovation, and the home to a growing tech, and film and television sectors. At the same time, we continue to grow our life sciences, advanced manufacturing, clean tech, finance, and food and beverage sectors into leading clusters in Canada. Our City is magnetic and I’m confident this new strategy will position us to seize these opportunities for future growth while ensuring we remain one step ahead of the competition.”

The City of Mississauga has hired Hatch to provide economic research and consultation services to help inform the strategy. The City will

work with Hatch, the business community and residents to develop a new blueprint that truly reflects the needs and opportunities facing Mississauga’s business community.

“The end result will be a new Economic Development Strategy that not only meet the needs of today, but also positions Mississauga for future growth, success and innovation,” says Bonnie Brown, Director of Economic Development. “The strategy will also identify opportunities for partnerships and collaboration and will guide EDO’s economic priorities and allocation of resources.”

The City will engage with local business leaders during the study and provide an opportunity for the public to share their insights throughout the process. Once the consultation period has concluded, the strategy will be presented to Council for final approval.

Local businesses and residents are encouraged to visit [yoursay.mississauga.ca/EDstrategy](http://yoursay.mississauga.ca/EDstrategy) to learn more and to access the latest stakeholder events and strategy updates that will help shape the city’s future.

# LA CITTA' DI MISSISSAUGA STA SVILUPPANDO UNA NUOVA STRATEGIA DI SVILUPPO ECONOMICO



La strategia è quinquennale, si concentra sull’attrazione di imprese, opportunità di impiego e investimenti in questa città.

«Mentre il successo della nostra ultima strategia ha portato Mississauga diventa una città attraente, la realtà è molto cambiata nel mondo degli affari e nella nostra città negli ultimi dieci anni. Se vogliamo rimanere competitivi, creare posti di lavoro e attirare imprese e talenti globali, noi abbiamo bisogno di una strategia che si basi sul nostro successo e sulla spinta di Mississauga nel futuro», ha detto il sindaco Bonnie Crombie.

“Ogni giorno creiamo 27 nuovi posti di lavoro nella nostra città e stiamo diventando rapidamente noti per essere un hub per l’innovazione e sede di imprese in crescita in settori come l’hi-tech, i film e la televisione. Allo stesso tempo, continuiamo a crescere nelle scienze della vita, produzione avanzata, ed i settori della tecnologia pulita, della finanza e dell’alimentare: sono tra i principali cluster in Canada. La nostra città è attraente e sono fiducioso che questa nuova strategia ci garantirà queste opportunità per la crescita futura, garantendoci allo stesso tempo di rimanere un passo avanti rispetto alla concorrenza.»

La città di Mississauga ha assunto Hatch per fornire

ricerca e consulenza economica, per aiutare a informare tutti della nuova strategia.

La città lavorerà insieme ad Hatch, alla comunità imprenditoriale ed ai residenti per sviluppare un nuovo progetto che rifletta veramente le esigenze e le opportunità per la comunità aziendale di Mississauga.

“Il risultato finale sarà un nuovo sviluppo economico. Lavoriamo non solo per soddisfare le esigenze di oggi, ma anche per posizionare Mississauga in ottima posizione per la crescita futura, il successo e l’innovazione”, afferma Bonnie Brown, direttore dello Sviluppo economico.

“La strategia identificherà anche le opportunità per partenariati e collaborazioni e guiderà gli investitori in priorità economiche ed assegnazione delle risorse”. Una volta che il periodo di consultazione sarà concluso, la strategia verrà presentata al Consiglio per l’approvazione finale.

Aziende e residenti locali sono incoraggiati a visitare il sito [mississauga.ca/EDstrategy](http://mississauga.ca/EDstrategy) per saperne di più e per accedere alle ultime novità, eventi e strategia delle parti interessate, e leggere tutti gli aggiornamenti alla strategia che aiuterà a dare forma alla città del futuro.





RETROSPETTIVA DEI PRIMI 37 ANNI DE "LA VOCE" CHE RINGRAZIA E RIPRESENTA I PERSONAGGI CHE HANNO CONTRIBUITO AL PROGRESSO SOCIO-ECONOMICO DEL NUOVO CONTINENTE, RENDENDOCI FIERI DELL'APPARTENENZA AL VECCHIO CONTINENTE.  
LA CREATIVITÀ GENIALE, L'ESPERIENZA FORMATIVA DI QUESTI PERSONAGGI, LAScerà A TUTTI NOI UNA EREDITÀ DA CONSERVARE PER LE FUTURE GENERAZIONI.



LUGLIO 1982 A GIUGNO 2019

**La Voce** [lavoce1@gmail.com](mailto:lavoce1@gmail.com)  
514 781-2424  
WhatsApp : 514 781-2424

"LE LORO ESPERIENZE POTETE CONSULTARLE SUL NOSTRO SITO [WWW.LAVOCE.CA](http://WWW.LAVOCE.CA)



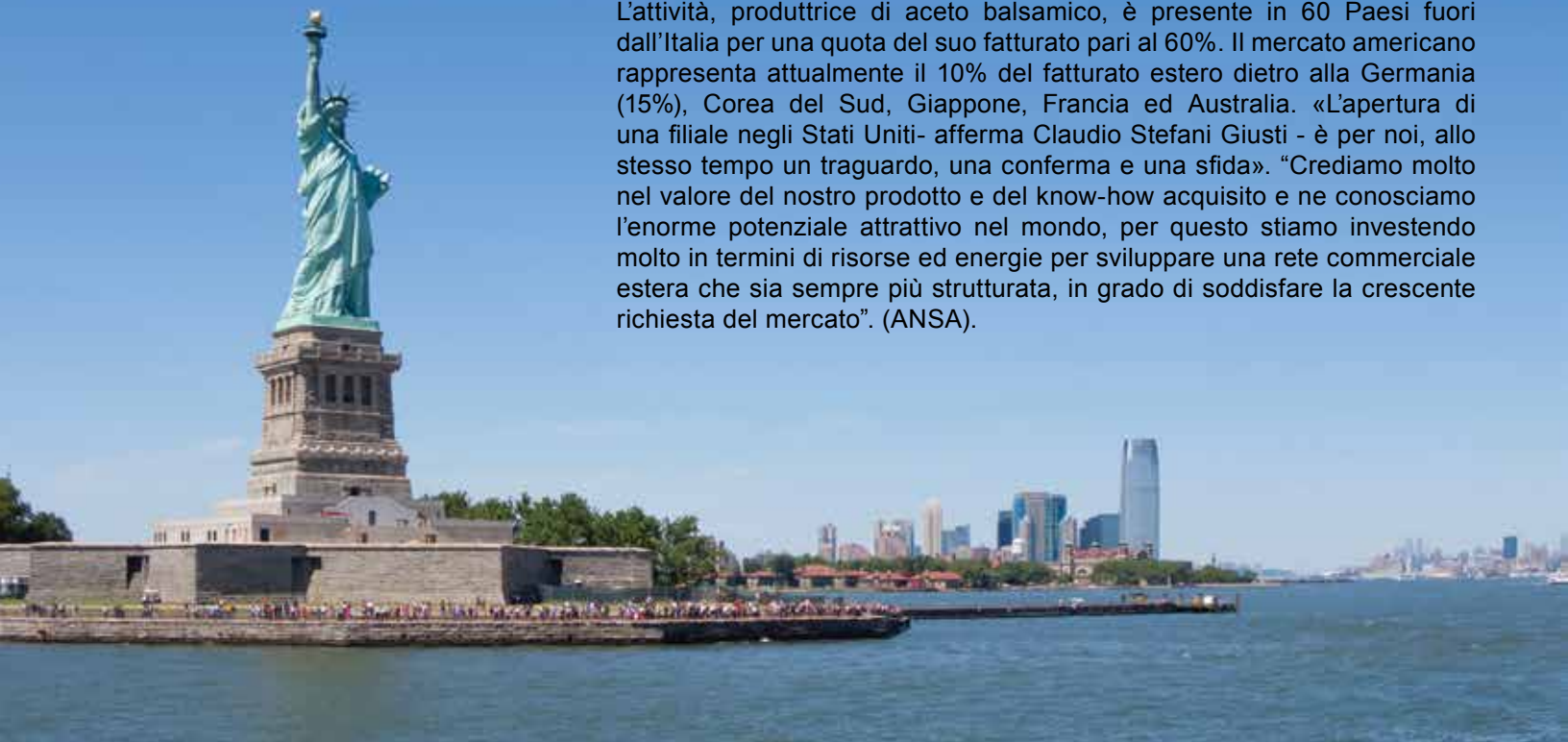
la famiglia Giusti

## **STORICA ACETAIA GIUSTI APPRODA A NEW YORK**

**MERCATO AMERICANO È IL 10%  
DELL'AZIENDA MODENESE DEL BALSAMICO**

Aperta a New York da «Acetaia Giusti» la prima filiale commerciale negli Usa. Guidata dall'amministratore delegato Claudio Stefani Giusti e giunta alla sua 17esima generazione, l'«Acetaia Giusti», considerata la più antica al mondo, è oggi una realtà da 8,5 milioni di fatturato.

L'attività, produttrice di aceto balsamico, è presente in 60 Paesi fuori dall'Italia per una quota del suo fatturato pari al 60%. Il mercato americano rappresenta attualmente il 10% del fatturato estero dietro alla Germania (15%), Corea del Sud, Giappone, Francia ed Australia. «L'apertura di una filiale negli Stati Uniti - afferma Claudio Stefani Giusti - è per noi, allo stesso tempo un traguardo, una conferma e una sfida». «Crediamo molto nel valore del nostro prodotto e del know-how acquisito e ne conosciamo l'enorme potenziale attrattivo nel mondo, per questo stiamo investendo molto in termini di risorse ed energie per sviluppare una rete commerciale estera che sia sempre più strutturata, in grado di soddisfare la crescente richiesta del mercato». (ANSA).





## IL PRESIDENTE DEL CTIM, VINCENZO ARCOBELLI SULLA DECISIONE DI DONALD TRUMP DI NOMINARE EUGENE SCALIA MINISTRO DEL LAVORO “DECISIONE CHE È MOTIVO DI ORGOGLIO PER GLI ITALIANI CHE RISIEDONO NEGLI USA”



HOUSTON – “Accogliamo con grande soddisfazione la decisione del presidente americano Donald Trump di nominare Eugene Scalia (nella foto a destra) ministro del Lavoro (Labor Secretary), decisione che il Senato americano dovrà successivamente confermare”: così il presidente del Comitato Tricolore per gli Italiani nel Mondo, **Vincenzo Arcobelli** (nella foto a sinistra).



“We are very proud of the choice of the American President, Donald Trump, to name Eugene Scalia Labor Minister, it's a decision that the American Senate will have to subsequently confirm”: says the president of Tricolor Committee for Italians in the World, Vincenzo Arcobelli (in the photo on the left).



«Eugene Scalia, called Gene for friends, is a lawyer and a great expert for everything related to contracts, working regulations, and the laws in force.

He had already served as a top expert at the Department of Labor with George Bush's administration.

He's another Italian-American, after Mike Pompeo, who is chosen by the Trump administration, with leading roles, and that's a great pride for all of us, Italians who live in the States, and for all the Italians as well. Indeed, Gene is the son of the late Judge of the American Supreme Court Anthony Scalia, (Italian from Sicily):

I had the privilege of knowing him many years ago in Washington”.

“Eugene Scalia, detto Gene per gli amici, è un avvocato di professione, e grande esperto per le varie problematiche contrattuali che riguardano il lavoro, delle regolamentazioni e delle leggi in vigore. Aveva già prestato servizio in qualità di massimo esponente per le materie legislative presso il Dipartimento del Lavoro con l'amministrazione di George Bush. Un altro italo-americano, dopo Mike Pompeo, che viene scelto dall'amministrazione Trump, con ruoli di primo piano, e per noi italiani che viviamo negli States, e non solo – afferma Arcobelli, - è motivo di orgoglio. Infatti, Gene è il figlio del compianto Giudice della Corte Suprema Americana Anthony Scalia, di origini siciliane, che ebbi il privilegio di conoscere tanti anni fa a Washington”. (Inform)







## IL BOULEVARD ITALIANO IN FLORIDA



Las Olas, uno specchio d'Italia a Fort Lauderdale. Piazza Italia, Caffè Europa, Granforno col pane appena sfornato e l'omonimo Ristorante e Pizzeria, la Pasticceria XYZ, la Pizzeria XYZ.

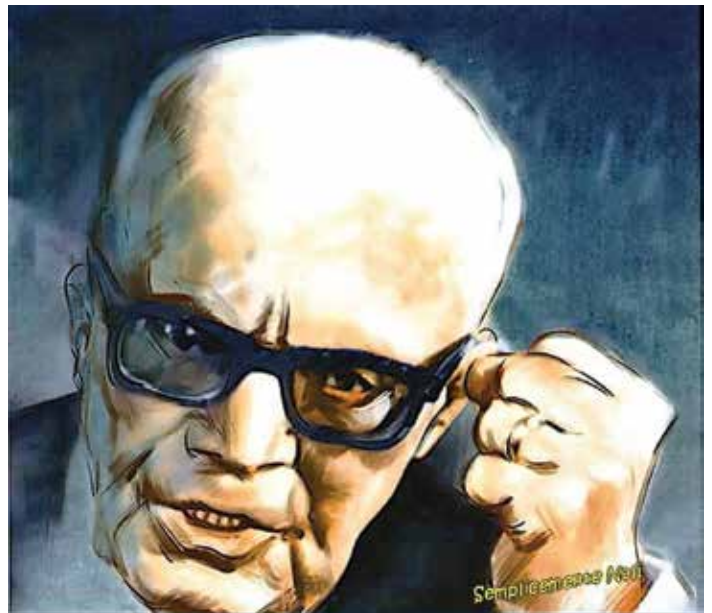
A Las Olas, il boulevard di Fort Lauderdale, ci sono tanti posti italiani per mangiare la nostra eccellente cucina a Las Olas, all'ombra di questo splendido edificio.

## GLI INCONTRI DE LA VOCE IN FLORIDA



Complimenti a Josée Rioux, che vince da anni il premio come migliore accoglienza nella Desjardins, come si vede dai numerosi trofei in foto.

Lavora ad Hallandale ed ha sempre il sorriso giusto ed il consiglio pronto per fare sentire i clienti della banca a proprio agio.



Quando un governo non fa ciò che vuole il **POPOLO**,  
Va cacciato anche con mazze e pietre.

-Sandro Pertini-



# La Voce

Quaderno  
Emigrazione  
Turismo



**GRANDE INTERESSE  
PER I BRONZI DI RIACE,  
ESPOSTI AL MUSEO NAZIONALE  
DI REGGIO CALABRIA**

## IL PRESIDENTE MATTARELLA: DALL'ITALIA PARTITI 26 MILIONI DI EMIGRANTI

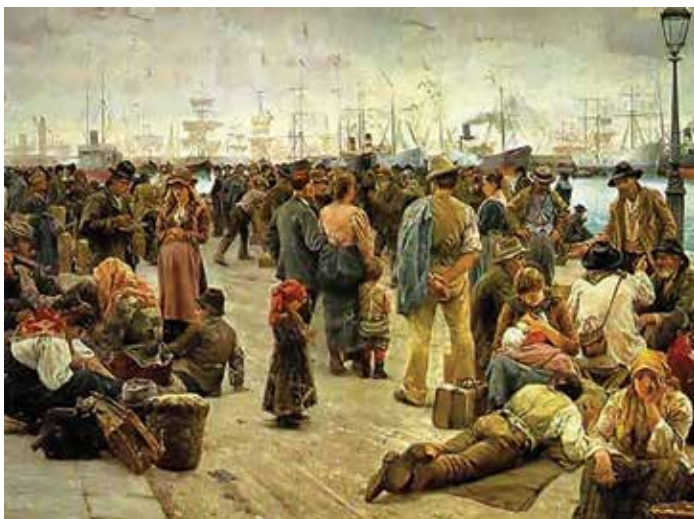


«Sono tanti. In circa cento anni, tra il 1876 e il 1975, sono emigrati dall'Italia quasi 26 milioni di Italiani. Si tratta davvero di una nazione fuori dalla nazione». Lo ha affermato il presidente Sergio Mattarella in un video messaggio sul canale Rai Italia.

«Parliamo dei figli lontani, ai quali dalla madre Patria si guarda con ammirazione e con affetto particolari», ha aggiunto il Capo dello Stato.

«L'emigrazione italiana ha spesso dimostrato di saper dare un'impronta determinante nei Paesi di approdo, in termini di idee, di energia, di creatività: dalla politica, all'economia, dalla cultura, all'arte. E le comunità italiane vanno particolarmente ringraziate per la cura con cui si occupano anche di tenere vive, in ogni parte del mondo,

la cultura e la lingua italiana», ha ricordato il presidente. «L'immagine dell'Italia nel mondo è migliore di quanto pensiamo». C'è, nel mondo, una grande richiesta di Italia: si avverte, ovunque, attrazione per l'arte, il paesaggio, la cultura, la fantasia, il cibo, la moda, la lingua, la musica, la letteratura d'Italia. L'immagine che del nostro Paese si ha all'estero è migliore, decisamente migliore, di quella che qui, in Patria, talvolta ci rappresentiamo - ha poi sottolineato Mattarella - . Voi italiani nel mondo, figli di emigrati o all'estero per motivi di lavoro o di studio, rappresentate autenticamente gli avamposti, i punti avanzati dell'amicizia tra l'Italia e gli altri Paesi. In Italia, siamo fieri di voi. Io tengo a esprimermi questo sentimento».





## GRANDE INTERESSE PER I BRONZI DI RIACE, 7760 VISITE AL MUSEO NAZIONALE NEL SOLO GIORNO DI FERRAGOSTO



Attrivano ogni anno migliaia di visitatori da tutto il mondo, affascinati dalla loro unicità e bellezza. E per celebrare il loro anniversario, il museo di Reggio Calabria ha creato l'hashtag #IgiornodeiBronzi. Il loro ritrovamento risale al 16 agosto del 1972, a Porto Forticchio di Riace Marina. Quel giorno infatti il sub Stefano Mariottini avvista nel fondale, a soli 8 metri di profondità, i Bronzi di Riace. Pochi giorni dopo iniziano le operazioni di recupero che

fanno riemergere dal mare prima il "Bronzo B" e poi il "Bronzo A", successivamente rinominati "il vecchio" e il "giovane". Secondo gli studi e le analisi degli esperti, le statue sarebbero state realizzate attorno alla metà V secolo a.C., con una differenza di circa trent'anni l'una dall'altra, e con un'altezza rispettivamente pari a 1,98 e 1,97 m.

Ma a suscitare maggiore interesse, oltre che la loro maestosa bellezza, è il mistero legato alla loro identità.

Che siano divinità o guerrieri o forse ancora gli sfortunati figli del re Laio, Eteocle e Polinice, del noto ciclo tebano, nessuno sa dirlo ancora con certezza.

Dopo il restauro, la prima esposizione al pubblico avviene poi il 15 dicembre del 1980 al Museo archeologico di Firenze. È stato poi il presidente della Repubblica Sandro a Pertini a chiedere che i due Bronzi venissero esposti al Quirinale, prima che tornassero a Reggio Calabria, dove ora sono esposti fra le sale del Museo Archeologico guidato dal direttore Giuseppe Malacrino.

Una storia affascinante e ancora densa di mistero. Forse sono proprio questi gli elementi che, insieme alla loro maestosa bellezza, riescono ancora ad attirare migliaia di visitatori. Solo ieri, nella giornata di Ferragosto, 7760 persone hanno scelto di trascorrere il loro tempo tra le infinite bellezze del Museo Archeologico di Reggio Calabria e ammirare i Bronzi di Riace.



LUNGOMARE

## PIETRAPAOLA "CENTRO STORICO" 10 AGOSTO 2019 NOBILE INIZIATIVA DEL POETA VITO SORRENTI PER RESTAURARE L'ARCO ROMANICO

L'Associazione "RICCHIZZA" alla sua 2ª edizione della manifestazione "Cultura e musica sotto le stelle" svoltasi in Piazza Roma il 10.08.2019, con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale e della Regione Calabria, è stata caratterizzata da preziosi eventi che hanno arricchito e allietato ancor di più la serata.

Il Sindaco Dr. P. Nigro riunito il consiglio comunale, ha conferito la cittadinanza onoraria al Poeta Vito Sorrenti che ha devoluto il ricavato delle copie del suo libro "VAGANDO CON LA MENTE" All'Associazione "RICCHIZZA" organizzatrice dell'evento e che devolgerà l'intero ricavato, per il restauro conservativo dell'arco romano che separa Piazza Roma dallo spiazzale antistante il portone principale della chiesa S. Maria delle Grazie, comunemente conosciuto e chiamato "CIMITERO"

L'Associazione "RICCHIZZA" per l'occasione, per conosciuta organizzazione e collaborazione, non ha dimenticato e trascurato nulla. Il progetto e lo stato dei lavori, coordinato dall'Arch. Vincenzo Gorgoglione, è stato illustrato dall'Ing. Vito Cataldo Talarico, giovane e quotato professionista, figlio di Pietrapaola.

Tra i numerosissimi presenti c'era anche il Prof. Pasquale Tridico Presidente Nazionale dell'INPS e Pasquale Pace noto imprenditore "GEDAC" nostro concittadino emigrato in Toscana.

La serata è stata caratterizzata dalla



Pasquale Tridico e il Primo Cittadino che gli consegna una targa ricordo di benvenuto fra i cittadini di Pietrapaola.

lettura di molte poesie del Poeta, arricchite dal Maestro Cozzolino con melodioso sottofondo musicale. Sono seguiti commenti critici a cura di G. Madera, don Michele Romano e don Gianni Filippelli. Il Maestro Stefano Scalise ha regalato ai presenti intermezzi musicali al pianoforte. L'evento ha visto anche la



partecipazione straordinaria del Soprano Angela Alesci, accompagnata alla chitarra da Domenico Berardi.

A fine serata, sotto un cielo stellato, nella notte più magica dell'anno "La notte di S. Lorenzo", dopo i saluti di rito, il Sindaco Dr. Pietro Nigro ha consegnato una pergamena con il riconoscimento della cittadinanza onoraria al Poeta Vito Sorrenti e una targa di riconoscenza al Presidente Nazionale dell'INPS Prof. Pasquale





## “RITORNO ALLE RADICI”

### SPIAGGIA DORATA DI PIETRAPAOLA

Da destra a sinistra: Da Dx Dr. P. Nigro sindaco di Pietrapaola, Pasquale Pace imprenditore di Pietrapaola emigrato in Toscana, fondatore di GEDAC (Acronimo di Gestione Distributori Automatici Caffè) con oltre 80 dipendenti. Cerminara Candida Ass. Tur. Pietrapaola, Prof. Pasquale Tridico pres. Nazione le INPS, vicino la sua consorte Irina Zac, avv. Salvatore Tridico, Maria Marta Trovato mamma dei fratelli Tridico, Angela Alesci ( soprano) con suo consorte Leonardo Benevento, nativo di Campana (CS) Segr. Reg. UIL post Lombardia.



Tridico. Il Presidente dell'Associazione “RICCHIZZA”, Vincenzo De Vincenti, ha ringraziato consegnando una targa a tutti gli artisti che hanno partecipato alla buona riuscita della magica serata.

Un caloroso saluto, è giunto perfino da oltre oceano da un nostro concittadino che molti, molti anni fa, a causa di forza maggiore, “IL LAVORO” ha dovuto abbandonare il proprio paese, i propri cari, per cercare fortuna altrove. Persona di intelligenza superiore alla media, autodidatta, editore de “LA VOCE” Euro-Canada & USA Arturo Tridico, il quale non ha mai dimenticato le sue origini e continuamente sul suo periodico de “LA VOCE”, volge il pensiero a questa nostra cittadina per esaltare le cose migliori e gli eventi eccezionali che innalzano il valore di questo territorio.

Da parte sua, il più caloroso saluti a tutti e in particolare al Poeta Vito Sorrenti e alla famiglia Tridico, con la presenza anche del Prof, Pasquale, una eccellenza di questo territorio che colma d'orgoglio noi tutti. Grazie Professore.

Infine, il Presidente dell'Associazione “RICCHIZZA”, da parte dell'editore Arturo Tridico, a sorpresa, consegna un omaggio floreale, in rappresentanza di tutte le mamme, alla Sig.ra Maria Marta Trovato, mamma del Prof. Pasquale Tridico.

Una serata dall'alto spessore culturale, dove tutti i numerosissimi partecipanti, in rigoroso silenzio, hanno potuto apprezzare le opere del Poeta Vito Sorrenti che commosso ringrazia.

L'evento è stato arricchito anche dalla presenza dell'Associazione “RADICI” Associazione Cariatresi a Milano in persona della Presidente Carmela Sciarrotta che ha

conferito al Prof. P. Tridico una targa di riconoscenza. La serata è stata condotta dal Prof. Luciano Crescente.

L'Associazione “RICCHIZZA”, è stata costituita per iniziativa di Vincenzo De Vincenti Presidente, oggi conta più di cento famiglie con l'attiva presenza del Dr. Giuseppe Pugliese Vice Presidente e portavoce dell'Associazione nonché dagli instancabili collaboratori, Domenico De Vincenti, Luigi Fullone e Domenico Madera.

Pietrapaola, Estate 2019

Cesare Mazziotti





# AGRITURISMO IN ITALIA, CHE PASSIONE !!!

Agli italiani l'agriturismo piace sempre di più: sono 8,2 milioni i vacanzieri che l'hanno scelto per l'estate 2019, con un aumento del 3% rispetto allo scorso anno. Secondo la stima di Coldiretti il risultato è legato all'interesse crescente dei vacanzieri per il relax a contatto con la natura e per l'enogastronomia locale.

Coldiretti spiega anche che, se la capacità di mantenere inalterate le tradizioni enogastronomiche nel tempo è la caratteristica più apprezzata, gli agriturismi hanno arricchito la propria offerta con servizi come l'equitazione, il tiro con l'arco, il trekking o attività culturali e corsi di cucina e wellness. Il relax è garantito dalle oltre 23 mila aziende agrituristiche che ci sono in Italia, in grado di offrire più di 253 mila posti letto e 442 mila coperti per il ristoro, oltre a 11.700 mila piazzole per l'agricampeggio e 1.500 attività di fattoria didattica per i più piccoli.

Il consiglio de "La Voce", se vi trovate nel territorio di Pietrapaola-Mandatoriccio, è di visitare l'Agriturismo Sant'Elia all'Acquarella, al confine dei due sorridenti paesini: una visita è d'obbligo e rimarrete sicuramente soddisfatti.



L'eccezionale accoglienza della generosa coppia, Ottavio Todaro e Rosina Pellegrino riservata all'Ex Assessore Cesare Mazziotti ed all'editore de La Voce Arturo Tridico (assente nella foto) accolti con un mega cestino di prelibati fichi da grandezza eccezionale da "record" non possiamo che ringraziarli per la loro innovazione del territorio, sia dell' Agroturismo che per le capacità nella gestione dell'azienda turistica.



Nella foto accanto, da sinistra: Ing. Donato Battista, Dr/ssa Rita Vulcano, Attilio Donato, Cesare Mazziotti, Arturo Tridico, Marco Todaro, Gestore dell'Agroturismo, Lina D'Andrea, Tommaso Mazziotti e Signora Liliana, l'Arch. Filomena Garofalo e figlia Roberta.





# FRECCIARGENTO SIBARI-BOLZANO: PRIMA, STORICA CORSA IL 16 SETTEMBRE



Partirà tutti i giorni alle 6,25: raggiungerà il Trentino Alto Adige via Paola, Scalea, Salerno, Napoli, Roma, Firenze, Bologna, Verona. Il servizio è stato attivato da Trenitalia per un anno in via sperimentale lattivazione del treno Frecciargento, in partenza da Sibari e diretto al Nord, rappresenta una vera e propria rivoluzione per la ferrovia jonica.

Il prossimo 16 settembre, dalla stazione di Sibari partirà il primo treno Frecciargento Etr 600 – velocità massima 250 km/h – con destinazione Bolzano, via Paola, Scalea, Salerno, Napoli, Roma, Firenze, Bologna, Verona, Trento, Rovereto. Il servizio sarà effettuato tutti i giorni e, per esempio, partito da Sibari alle 6,25, raggiungerà la Capitale dopo quattro ore, per poi proseguire verso le altre destinazioni. Da Roma

il ritorno è previsto in partenza alle 17,50, con scalo nella Sibaritide alle 22,05. Al momento, la biglietteria on line di Trenitalia non contempla ancora la corsa e non è possibile acquistare il biglietto, ma tutti i dettagli saranno illustrati dai dirigenti della società e dal governatore Mario Oliverio (la Regione ha stanziato 1.450.000 euro per garantire la sostenibilità di un collegamento), proprio a Sibari, durante una conferenza stampa prevista – al momento – il prossimo 6 settembre.

Il servizio è stato attivato da Trenitalia per la durata di un anno. Decorsi i dodici mesi e compiuta l'analisi costi-benefici, l'azienda ferroviaria deciderà se proseguire o meno l'erogazione del servizio. Nulla è dato sapere, ancora, sui prezzi dei biglietti.



EURO CANADA EURO AMERICA

## La Voce

**CON UN  
ABBONAMENTO  
DI 4 ANNI  
RICEVERETE UN  
CERTIFICATO  
PER 50\$  
DA UN RISTORANTE  
PARTECIPANTE  
CON LA VOCE**

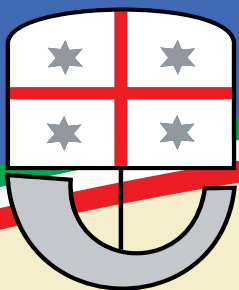


LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA?  
FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?**

*Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 20\$ CAN (30\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (80\$ USA) (per 4 anni-24 numeri). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di q esto grande Paese.*





REGIONE LIGURIA

## UN ANNO DOPO IL CROLLO, IL PONTE DI GENOVA RINASCE COL PROGETTO DI RENZO PIANO



DA PICCOLO AVEVO  
PAURA DEL BUIO.  
ORA, DOPO L'ULTIMA  
BOLLETTA  
HO PAURA DELLA  
LUCE.

Il nuovo ponte, che nasce dal progetto dell'archistar Renzo Piano, è in fase di ricostruzione: sarà in acciaio, lungo 1.067 metri con 19 campate. «Sarà un ponte sobrio, nel rispetto del carattere dei genovesi», ha detto Renzo Piano e «sembrerà una nave ormeggiata nella valle». A realizzarlo PerGenova, la società costituita da Salini Impregilo e Fincantieri. Il progetto prevede 19 campate, sorrette da 18 pile in cemento armato di sezione ellittica a 4,5 metri di distanza una dall'altra. Prenderà il posto del ponte Morandi, inaugurato nel 1967 e crollato il 14 agosto 2018, provocando 43 morti e travolgendo l'economia di un'intera città.

### Un ponte tecnologico

È un ponte tecnologico, dotato di un impianto fotovoltaico, con un fabbricato tecnologico per la supervisione centralizzata degli impianti, un deumidificazione dell'aria all'interno dell'impalcato metallico per evitare la corrosione. Un robot sarà utilizzato per l'ispezione strutturale del ponte e manutenzione ordinaria dei pannelli solari e acustici.





TURISMO



REGIONE PUGLIA



La Notte della Taranta

## IN 200MILA IN SALENTO PER “LA NOTTE DELLA TARANTA” PUBBLICO PROVENIENTE DA TUTTA EUROPA PER LA SERATA CLOU



«La Notte della Taranta» ha infiammato a Melpignano, nel cuore del Salento, 200mila persone presenti, e tanti anche alla televisione: la diretta dell'evento su Rai 2, è stata seguita complessivamente da 1,5 milioni di utenti e tanti altri hanno seguito su Rai Italia.

Non solo emozioni tra la gente, ma anche successo social per l'edizione numero 22 de 'La Notte della Taranta'.

«L'hashtag #taranta22 ha occupato il secondo posto tra i trending topic di Twitter per tutta la serata. Il profilo Instagram ha superato i 19 mila follower. Sono stati 92.452 gli accessi al sito ufficiale dal 2 al 25 agosto. “Sulla pizzica patrimonio Unesco ci stiamo lavorando”, ha confessato Massimo Manera, presidente della Fondazione.





# COMITATO PROVINCIA MAGNA GRAECIA PROFICUO INCONTRO TRA DELEGAZIONI



Corigliano-Rossano-Crotone - I componenti del costituendo comitato spontaneo denominato **PROVINCIA MAGNA GRAECIA** espressione dell'area jonico cosentina e crotonese si sono incontrati nelle ultime ore al fine di avviare e dare attuazione a un ampio progetto di sensibilizzazione nei territori. Ampia convergenza sui punti trattati in materia di omogeneità politico-amministrativa-istituzionale. Sul tappeto la necessità di riequilibrare il dato demografico delle attuali cinque province calabresi decisamente sproporzionato, senza criterio, nel silenzio del legislatore condizionato dallo strapotere di aree politiche ben definite. L'obiettivo del costituendo comitato è quello di dare attuazione a principi di pari dignità in una logica comunque di coesione territoriale regionale. Tante le battaglie comuni: traffico trasportistico Sibari-Crotone sia ferrato che su gomma, via mare, aeroporto, metropolitana leggera, una più giusta ed equa redistribuzione del gettito dello Stato alle province e l'intercettazione di fondi comunitari, la possibilità di rivedere la giurisdizione dell'Autorità portuale affidando un diverso ruolo ai porti di Corigliano - Rossano e Crotone. Uno dei temi sollevati è l'approccio culturale derivante dalla storia dei due territori mediante una incisiva azione di promozione dell'idea **MAGNA GRAECIA**.

Novità significative si rinvergono sul fronte della sanità. La delegazione jonico/cosentina ha sottolineato come attualmente l'area del crotonese ospiti un'Asp che cerca di fornire servizi ad un'utenza provinciale di 170mila abitanti ed un ospedale spoke (San Giovanni di Dio) che nel caso mal si presta alle richieste dell'utenza



stessa. Mentre l'Asp di Cosenza ha giurisdizione su oltre 700mila abitanti, di cui 255mila dell'area Sibarita. L'area del crotonese non dispone di quella base utile per la creazione di un'azienda ospedaliera sede di un HUB di secondo livello, poiché separatamente dalla Sibaritide, non riesce a coprire un bacino di 300 mila abitanti, il minimo previsto per la creazione di un Presidio HUB. Solo la creazione di una Azienda ospedaliera unica della «magna graecia», avrebbe i requisiti previsti dalla legge per poter avere un HUB. Contestualmente dare seguito ad un'ampia Asp (azienda sanitaria provinciale Sibarita-Crotonese) che bilancia gli attuali squilibri in campo sanitario della provincia di Cosenza. Uno schema programmatico che abbraccia i presidi di Crotone, il costruendo ospedale della Sibaritide (che proprio per la sua «costruenda natura» potrebbe già avere i requisiti in termini di reparti

e prestazioni afferenti ad un HUB), i presidi di San Giovanni in fiore ed Acri, l'ospedale di Trebisacce e l'istituenda casa della salute di Cariati.

Proprio sull'alto Jonio gravitante sul Presidio di Trebisacce si sta artatamente cercando di coniugare lo stesso Presidio al «Ferrari» di Castrovillari per giustificare la sussistenza di quest'ultimo a spoke, volendo eventualmente da questo astruso tentativo, creare la definitiva rottura degli equilibri sanitari sibariti.

Il posizionamento baricentrico dei presidi succitati, su tutto l'asse perimetrale della nuova Asp, permetterebbe la copertura capillare d'ogni ambito della nuova area e l'equisitanza dal costruendo Presidio della Sibaritide in linea d'aria da quasi tutti i centri ricadenti sullo stesso.

Il costituendo comitato pertanto continua a rivolgere un invito a chi condivide l'idea della Provincia della «Magna Graecia» di aderire mediante un semplice «like» alla pagina facebook (<https://www.facebook.com/comitatomagnagraecia>) o, in alternativa, inviare un messaggio di posta nella sezione della medesima pagina FB. I dati al momento sono decisamente confortanti: in meno di un mese circa 1200 Like ed oltre 15000 le interazioni sui post pubblicati. A fine settembre è programmata la prima assemblea pubblica.

**Costituendo Comitato  
Magna Graecia**







Restaurant & Piano Bar



**"I make original recipes with the freshest meat, seafood and vegetables available to me that day"**

**AFTER YOUR GOLF DAY JOIN US TO NANDO FINE ITALIAN CUISINE**

Beautiful bar and great drinks.

Live piano every night with a weekly jazz, opera or Latin night.

**RESERVATION SUGGESTED**

The restaurant is open every day for dinner from 4:30PM to 11:00PM



2500, East Hallandale Beach Boulevard • Tel. (954) 457-7379  
www.nandorestaurant.com • Trattoria51@hotmail.com



EURO CANADA EURO AMERICA

**La Voce**

CON UN  
ABBONAMENTO  
DI 4 ANNI  
RICEVERETE UN  
CERTIFICATO  
PER 50\$  
DA UN RISTORANTE  
PARTECIPANTE  
CON LA VOCE

LA VOCE È UNA RIVISTA PER GLI IMPRENDITORI D'AMERICA  
FOR AMERICAN ENTREPRENEURS • WWW.LAVOCE.CA

**NON RICEVETE PIU' LA NOSTRA RIVISTA A CASA VOSTRA?  
FORSE IL VOSTRO ABBONAMENTO È SCADUTO ?**

Dovuto ai costi postali elevati possiamo inviarvi la rivista a casa vostra solo se ci inviate il rinnovo del vostro contributo di 20\$ CAN (30\$ USA) (per un anno), e di 60\$ CAN (80\$ USA) (per 4 anni-24 numeri). Abbonandovi, contribuite alla conservazione e la promozione della nostra Cultura e della nostra GENTE di grandi talenti, Protagonisti del progresso economico di questo grande Paese.





# PASSION *for* PERFECTION



- 3 INNOVATIVE CULINARY CONCEPTS
- 1 AWARD-WINNING CLASSIC ITALIAN CHEF



ITALIAN EATERY  
& BAR

[www.angeloelpizza.com](http://www.angeloelpizza.com)



Casa D'Angelo  
RISTORANTE

UPSCALE CLASSIC ITALIAN DISHES PAIRED  
WITH AN AWARD-WINNING WINE LIST  
IN A CONTEMPORARY SETTING

[www.casa-d-angelo.com](http://www.casa-d-angelo.com)



ITALIAN PASTRIES  
& COFFEE BAR

[www.angeloeliabakery.com](http://www.angeloeliabakery.com)